

ISSN 1993-7423

# 台灣日語教育學報

\* \* \* \* 第二十四号 \* \* \* \*

台灣日語教育學會  
2015 年 06 月

# 台灣日語教育學報

## 第二十四号 目 次

### 【論文】

作文授業で学生が感じている不満

- TAE ステップ式質的研究法を用いた分析— ..... 跡部千絵美... (001)  
台湾人初級日本語学習者による促音・長音の時間構造の分析 ..... 洪心怡... (029)  
初級台湾人日本語学習者の產出語彙に見られる漢字語彙の特徴..陳毓敏... (051)  
順接条件文とテモ文の使い分けに関する一考察  
—後件が前件に対する同一評価である場合— ..... 陳昭心... (072)  
失敗回避動機が日本語聴解の学習に及ぼす影響  
—大学日本語学科の聴解授業を中心に ..... 董莊敬... (102)  
依頼の手紙文の文章構造に関する日中対照研究 ..... 本間美穂... (132)  
古典語由来の日本語連体詞に関する一考察  
—「イハユル」からの試み— ..... 楊錦昌... (163)  
コーパスから見た「顔」「面」「フェース」  
—ジャンルとコロケーションを中心に— ..... 李毓清... (193)

### 【教育實踐報告】

- CTLJに基づく e ラーニングの開発、公開と実践 ..... 黃淑妙、田中真希子... (223)  
英語・日本語の複数外国語学習者に対してのコミュニケーション・ストラテジーの指導・応用・実践について....林淑璋、林佳燕、吳翠華、王旭、勝倉仁... (246)

### 【附錄】

- 附錄一：台灣日語教育學報投稿規定 ..... (276)  
附錄二：歷年論文集/學報目次一覽 ..... (279)

# Journal of Japanese Language Education in Taiwan

No.24

Feature of multi genre expression of Japanese magazine:

Students' Dissatisfaction with Writing Class:

Analysis Adopting the Qualitative Research with TAE Steps...ATOBE Chiemi ... ( 001 )

An Analys of Durational Structure on Geminate and Long Vowels in Taiwanese

Elementary Japanese Learners.....Hung,Hsin-Yi ... ( 029 )

Characteristic of Japanese kanji compounds to be seen in vocabulary of the

composition of the beginner's class Taiwanese Japanese learner.....Chen,Yu-Min ( 051 )

A Study of the Usage of Conditionals and “-temo” Sentences:

Cases of which Consequents are the Same Evaluatio.....Chen,Jau-shin... ( 072 )

The Influence of Failure Avoidance Motivation on Learners:

A Case Study on Learners of Listening Comprehension Course at Department of  
Japanese.....Tung,Chuang-ching ... ( 102 )

A Comparison Study of the Structure of Request Letters in Chinese and Japanese  
.....Homma Miho ... ( 132 )

On the Japanese Adnominal Adjective Derived from Archaic Words

- “iwayuru” as the Subject of an Exploratory Study.....Yang, Chin-chang ... ( 163 )

A Corpus-based Investigation of “顔(kao)”, “面(men)”and  
“フェー(face)” —focusing on genre and collocation— .....Li,Yu-Ching..( 193 )

The Development, Publication, and Implementation of Japanese e-Learning Based on  
CTLJ.....Huang,Su-miao, Tanaka Makiko... ( 223 )

A study into how bilingual learners of English and Japanese learn using  
communication strategies.....Shuchang Lin, Chia-Yen Lin,  
Tsui-hua Wu, Hsu Wang, Katsukura Hitoshi... ( 246 )

## 〈編輯後記〉

1. 第 24 号學報總計受理投稿論文 11 篇，依據論文外審結果，同意刊登 10 篇，不同意刊登 1 篇，本期學報論文審查通過率為 91%。
2. 本學報已通過國科會人文學研究中心審核，自 2009 年 10 月起正式收錄於臺灣人文學引用文獻 THCI(Taiwan Humanities Citation Index) 資料庫。
3. 本學報日前與凌網科技及遠流智慧藏及華藝數位完成電子出版簽約，並已陸續於該公司相關網站（如下）公開查詢下載中。查詢下載時的操作方法及費用等，敬請依各公司相關規定辦理。  
凌網科技〈HyRead 台灣全文資料庫〉：<http://www.hyread.com.tw>  
遠流智慧藏〈Taiwan Academic Online 台灣學術線上〉：<http://tao.wordpedia.com/>  
華藝數位〈Airiti Library 華藝線上圖書館〉：<http://www.airitilibrary.com>
4. 投稿規定有所修正，敬請隨時參閱學會網頁公告。

## 〈編輯委員會〉

召集人：賴錦雀

編輯委員：工藤節子 王世和 李偉煌 林長河 林雪星 邱若山  
孫寅華 陳淑娟 黃淑燕 曾秋桂 落合由治 黃英哲  
楊錦昌 賴振南 賴雲莊 斎藤正志 蘇文郎 蘇克保  
羅曉勤

（以上按姓名筆劃排列）

執行編輯：王世和

編輯助理：葉憶瑾

台灣日語教育學報〈第二十四号〉

2015 年 6 月發行

發行人：台灣日語教育學會

理事長 賴錦雀

會 址：東吳大學日本語文學系

11102 台北市士林區臨溪路 70 號

TEL：02-2881-9471 轉 6523.6532.6556

FAX：02-2883-6055

E-mail : [taiwanjapanese.url.tw@gmail.com](mailto:taiwanjapanese.url.tw@gmail.com)

網址：<http://www.taiwanjapanese.url.tw/index.htm>